

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1920 - ՄԱՅՄ - 1920

	էջ
Մտեր Շրպաս. — Գաղափարի յաղթանակը	129
Մխիթար Աբբայի Յիշատակին	133
Երեսնա Ն. Ս. — Կարմիր պատարազը (արձակ բանաստ)	135
Ոսպես Մ. — « Marseillaise »ը	140
Մուսսես Սեֆուհ. — Հելէնէ Ողբերգ. Ե. հանդէս	141
Սուսես Ն. Ի. — Ժամանակագրութիւն ըստ Ն. Շ.	145
Աստուս Մ. Աւս. — Լուսնակին հանդէպ (բանաստ)	148
Յովսէփես Ն. Ա. — Հայրենիքի լեզուն	149
Ասեսես Ն. Գ. — Ազն հայրենեաց (բանաստ)	152
Ասեսես Ն. Գ. — Գրախօսականներ	152
Աստուս Գ. Մ. — Դէպի Լոյս. (բանաստ)	154
Տէր-Մովսէսես Ն. Ս. — Փառքի զաւակներ	154
Տէգէ. — Մխիթար — (բանաստ)	157
Արսէ Երզն. — Յայգաթիթեղը (թերթուած)	158

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՅԱԾ ԵՆՔ

[Հասարակական մատենաշար, թիւ 2] Էր-
կեսք ընթրքմէն, — ԱՇԽԱՐՀԻ ՅԵՂԱՓՈՒՅՈՒՆ
ԹԻՒՆԵՐԸ, — Թարգմանեց (1910) Շահան Կա-
թայի: Տպարան « Հայրենիք »ի, 1915 Պոսթըն:
(Փոքր էջ՝ 232):

Բերքա Ֆոն Չուտներ, — Ձկն-Ֆեբրը վԱՐ:
Ինքնակենսագրութիւն Մարթա Ֆոն Տիւրինգի:
Թարգմանեց Մ. Համբարձումեան: Կոչիրեւ
Թրքանի Կանտոնի Մտաւորականութեան ակ-
մաճ յիշատակին: 1916, Հատոր Ա. և Բ. (մի-
շակ էջ 663) « Հայրենիք »ի տպարան, Բոստոն:

Լոսէն Պրիկո, — ԱՆԲՈՒԱՄԵՆԵՐԸ, — Թարգ-
մանեց Անգլիէնէ՛ ՏօթՄ. Մ. Գ. Տէյրմաճեան:
(Երկրորդ տպագրութիւն): « Հայրենիք »ի Տպա-
րան, Պոսթոն (Միշակ էջ՝ 178):

Ռ. Չարդարեան, — ՄԵՂՐԱՊԵՏ, տարրա-
կան ընթացք, Բ. տարի: Պոսթոն, Տպարան
« Հայրենիք »ի, 1917-8 (միշակ էջ 161):

WHY ARMENIA SHOULD BE FREE, —
by Dr. G. Pasdermadjian (Armen Garo) Il-
lustrated. Boston, Hairenik Publishing Com-
pany, 1918, (մեծիակ էջ 45, հանելի հրատա-
րակութիւն, Հայաստանի միազոյն քարտէսով):

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՅԸ Խաղաղութեան Ժողովին
առջև (մեծիակ էջ 32, Հայաստանի եռագոյն

քարտէսով), Բ. տպագրութիւն, 7 Bennet Street,
Boston, Mass. 1919 (Գրի 25 Այնթ):

Բերուեի, — ՎՐԱՅԻ ՎԱՐԻՉԵՆԵՐԸ, ԿՈՎ-
ԿԱՍԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՀԱՅՏԵՐԸ: « Հայ-
րենիք »ի տպարան, Պոսթոն, 1919, (Փոքր էջ
50 մաքուր տպ.):

Արամ Անտոնեան, — ԱՅՆ ՍԵՒ ՕՐԵՐՈՒՆ...
(Պատկերներ): Հրատարակութիւն « Հայրենիք »ի,
Պոսթըն, 1019 (էջ 204):

REVUE DES BALKANS (Tome XII,
Mars, 1920) Politique - Diplomatie - Finan-
ces, - Directeur. Léon Savadjian. 71, Rue
de Rennes, à Paris.

Le Peintre de la mer, WARTAN MAHO-
KIAN; Nouvelle édition « L'Éclairneur » (Gay
et Fortoul, 22. r. Pertinax - Nice):

Մարտիրոս Ոսկեան, — ԵԳԻՊՏԱԶԱՅ ՏԱ-
ՐՅՈՑՅԸ, 1919: Հրատարակութիւն և տպ Ա.
Ստեփանեան, Ալեքսանդրիա (միշակ էջ 132):

THE MEMOIRS OF NAIM BEY, — Tur-
kish Official Documents relating to the De-
portations and Massacres of Armeniens. Com-
piled by Aram Andonian, with an intro-
duction by Viscount Gladstone, with illustra-
tions and facsimile Documents. Hodder and

Stoughton, Limited 1920 London. (Two Shillings net.) Ընտիր սպազր. էջ 84:

Պոդոս Դուպար համրային դատաստանիկ առջև, — Բանախօսութիւն մը՝ արտասանուած Փարիզի ազգային ժողովի ներկայացուցիչ Պ. Ե. Տէրվիչեանի կողմէ (էջ 35):

THE SETTLEMENT OF THE NEAR EAST, by Viscount Bryce, O. M. — London, 1920 (էջ 16),

ARMENIA AND THE ALLIES by C. Leonard Leese, London, 1920 (էջ 16):

THE PRE-WAR POPULATION OF CILICIA. London, 1920 (էջ 4-6).

ARMENIA AND THE TURKISH SETTLEMENT, MEMORANDUM, by the British Armenia Committee, London, 1920, (մեծ կապ էջ 8):

ԽԱՐԱԶԻՆ Պարբերաթերթ, Ա. տարի, թիւ 1 և 2 (1920): — « Խարազան » ի վարչական բաժինը « Վերածնունդ » ին յանձնուած ըլլալով՝ դրամ, նամակ և գրութիւններ պէսք է գրկուին Վերածնունդի անուամբ՝ 16, Boulevard St. Denis, — Paris.

ԴԱՐՄԱՆ Բժշկա-Առողջապահական և գիտական պատկերազարդ ամսաթերթ: Օրկան Հայ Բժշկ. Միութեան: Տնօրէն՝ Տրքթ. Օննիկ փա.

փազեան: Ա. տարի, 1920, սպազր. Պէճեհեան եղբարց, Դաւաթիա: — Բաժանորդագրութիւն տարեկան՝ Պոլսոյ և Գաւառի համար՝ 150 դա. հեկան: Արտասահման՝ 25 ֆրանք: Դիմել՝ Բերա, Պրուսա փողոց թիւ 3, Կ. Պոլիս:

ԱՏՐՈՒՇԱՆ, գրական գիտական և զեղարուեստական պարբերաթերթ, Ա. տարի, 1919: Տնօրէն Խմբագրապետ՝ Միքայէլ Յ. Բարթիկեան: Տպագր. Մամուրեան, Բաժանորդագրի վեցամսեայ՝ 80 դրշ. Հասցէ՝ Փոստարկղ թիւ 536, Իզմիր:

ԿՈՅՐ ԵՐԳՉՈՒՆԻՆ, ամսագիր թատրերգութիւն 3 արարով: Անգղիերէնէ թարգմանեց՝ Միքայէլ Յ. Բարթիկեան պ. ա. (Մէնքար): Իզմիր, տպագր. Մամուրեան 1914 (Փոքր էջ 80):

ՀԱՅԱՍՏԱՆ, Կը հրատարակուի առայժմ 2 տրեքշաբթի օրերը միայն: Բ. տարի, 21 Ապրիլ, թիւ (130)73, Սօֆիա:

ՀՈՐԻՃՈՆ օրաթերթ: Բ. տարի, թիւ 240, Իզմիր, 10 Ապրիլ, 1920: Արտօժանուէր՝ վահան Պարտիզպան: Պատասխանատու Տնօրէն՝ Ս. Թաքանեան: — Տարեկան 500 դրշ.:

ՋԱԳ շաբաթաթերթ, Թաւրիզ, 1920, տասնորորդ տարի: (Սօց. — Դէմ. Հնչակեան կուսակցութեան): Քաղաքական. Տնտեսական. Հասարակական և Գրական: Բաժնեգին՝ Թաւրիզում 32 դրան, գաւառներում 36, — Եւրոպա՝ 80 ֆրանկ, — Ամերիկա՝ 8 տոլար:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱԳԻՐՆԵՐ ՈՒ ՀԱՆԴԵՍՆԵՐ

ԱԶԳ. — Պաշտօնաթերթ Ազգային Ռազմավարական կուսակցութեան Ամերիկայի Շրջանակին: Ժ.Բ. տարի, Պատիճ: — Բաժնեգին՝ արտասահմանի՝ տարեկան Ֆր. 25, — Ամերիկա՝ 5 տոլար: Հասցէ՝ 990-998, Washington St., BOSTON 18, MASS (U. S. A).

ԱՅԳ, Փարիզ, (զաղարած):

ԱՍՊԱՐԷՉ Երեքօրեայ. — Կը հրատարակուի Երեքշաբթի և Ուրբաթ օրերը (1908-1920): Տարեկան բաժնեգին՝ տուար 3, — Արտասահման՝ 3,50: Հասցէ՝ Asbarez Pub. Co., P. O. Box 865 FRESNO, Calif.

ԱՐԵԻ. — Ազգային շահերու օրկան, Կը հրատարակուի շաբաթը երեք անգամ: Ե. տարի, Աղեքսանդրիա: — Բաժնեգին՝ տարեկան Ֆր. 20 ոսկի, կամ 120 դ. ա. — B. P. 600. ALEXANDRIE, Egypte.

ԱՐՉԱԿԱՆՔ ՓՍՐԻԶԻ. — Կիսամսաթերթ, Ե. տարի. — Réd. du journal "Artzakank Parisi", 227, Bd. Raspail. PARIS (France).

ԱՐՄԷՆԻԱ. — Շաբաթաթերթ ազգային քաղաքական և այլն. Ե. տարի. Բաժնեգին՝ Հայաստան՝ Ֆր. 15, ուրիշ ամէն տեղ 20: Հասցէ՝ — Journal Arménia MARSEILLE (France).

ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՐՈՇՄՆԵՐ



Ընտիր թուղթի վրայ՝ մասնաւոր խնամքով տպագրուած, վերոյեղեալ գրողներու շարքը հրատարակ հանած ենք ու կը փաճառենք թէ՛ մեծաքաւակ եւ թէ՛ փոքրաքաւակ:

(Թիւ 4ի եւ 7ի քիշչենքը շտեմից վայրկեանապէս ստձեռնադարձաւ): — Թիւ 4ը՝ կը ներկայայնէ ԼՈՐԻՍ ՄԵԼԻՔԵԱՆ, եւ թիւ 7ը՝ ԱՐՇԱԿ ՏԵՐ-ՂՈՒԿԱՍՅԱՆ, երկու երեկի կայ գործարհերը:

ՄԻԻԹԱՐ ԱԲԲԱՀԱՅՐ ԵՒ ԻՒՐ ՎԱՆՔԸ

Դրոշմ՝ երկնագոյն. հրատարակուած Մ'իարանու թեանս հաստատու թեան Երկինարիշարակակ Գրքիշեակին առթիւ (1701-1901):

ՄԱՅՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒ ՄԱՍԻՍՆԵՐԸ

Նախորդներուն կրկնակ մեծութեամբը, վայելչատիպ եռաղոյն:

ԱԶԳ. — Զյանձձարարուած ծրարներու կրուածին պատասխանատու չենք: